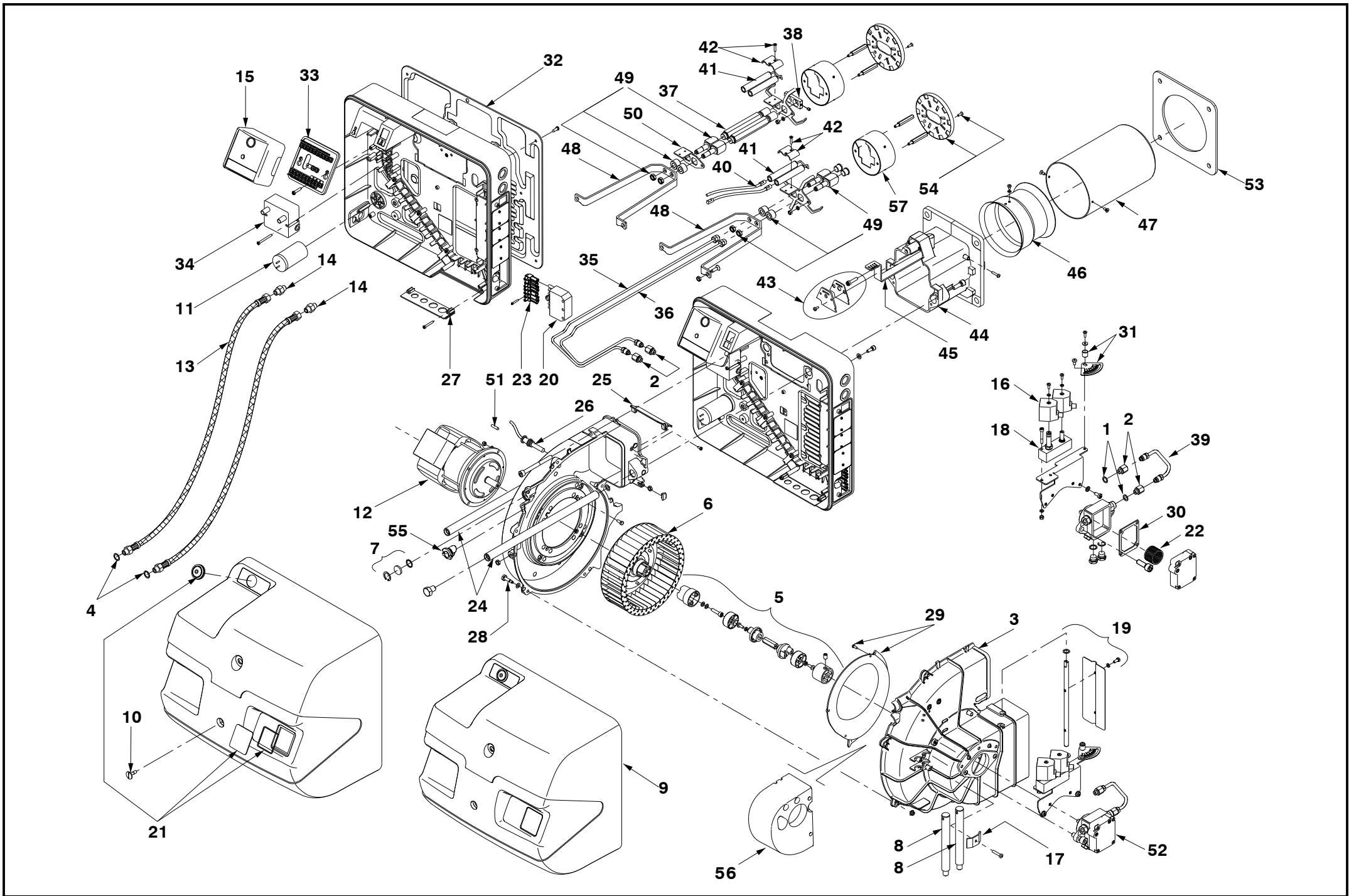


- I** Bruciatori di gasolio/kerosene
- GB** Gas oil/kerosene burners
- F** Brûleurs fioul/kérosène
- D** Öl-Kerosinbrenner
- E** Quemadores de gasóleo/queroseno

Funzionamento monostadio  
Single stage operation  
Fonctionnement à une allure  
Einstufiger Betrieb  
Funcionamiento a una sola llama

<b>CODICE - CODE CÓDIGO</b>	<b>MODELLO - MODEL - MODELE MODELL - MODELO</b>	<b>TIPO - TYPE - TYP</b>
3470510	RL 34/1 MZ	975 T
3470511	RL 34/1 MZ	975 T



N.	COD.	3470510 3470511 *	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	DENOMINACION	MATRICOLA BRUCIATORE BURNER SERIAL NUMBER MATRICULE BRULEUR BRENNER KENN-NUMMER MATRICULA QUEMADÓRES	**
1	3007077	• •	GUARNIZIONE	SEAL	RONDELLE	METALLDICHTUNG	JUNTA		B
2	3006719	• •	RACCORDO	CONNECTOR	MAMELON	NIPPEL	RACORD		C
3	3013802	• •	BOCCA D'ASPIRAZIONE	AIR INTAKE	BOITIER D'ASPIRATION	ANSAUGÖFFNUNG	BOCA ASPIRACION		
4	3007079	• •	GUARNIZIONE	SEAL	RONDELLE	METALLDICHTUNG	JUNTA		B
5	3013787	• •	GRUPPO GIUNZIONE	DRIVE COUPLING	ACCOUPEMENT	KUPPLUNG	CONJUNTO		A
6	3013788	• •	GIRANTE	FAN	TURBINE	GEBLÄSERAD	TURBINA		C
7	3013728	• •	VISORE	INSPECTION WINDOW	VISEUR	SICHTFENSTER	VISOR		
8	3003764	•	PROLUNGA PERNO	BAR EXTENSION	RALLONGE DE GLISSIERE	VERLÄNGERUNG	EXTENSIÓN PERNO		
9	3013724	• •	COFANO	COVER	COFFRET	VERKLEIDUNG	ENVOLVENTE		
10	3013727	• •	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO		
11	3006614	• •	CONDENSATORE	CAPACITOR	CONDENSATEUR	KONDENSATOR	CONDENSADOR		B
12	3013490	• •	MOTORE	MOTOR	MOTEUR	MOTOR	MOTOR		C
13	20033646	• •	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE OIL LINE	FLEXIBLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBILE		A
14	3009068	• •	RACCORDO	CONNECTOR	MAMELON	NIPPEL	RACORD		C
15	3013071	• •	APPARECCHIATURA	CONTROL BOX	BOITE DE CONTROLE	STEUERGERÄT	CAJA CONTROL		B
16	3003828	• •	BOBINA	COIL	BOBINE E.V.	MV-SPULE	BOBINA		B
17	3003409	•	CAVALLOTTO	U BOLT	CAVALIER	BÜGELBOLZEN	SOPORTE FIJACIÓN		
18	3003903	• •	GRUPPO VALVOLE	VALVE ASSEMBLY	GROUPE VANNES	VENTILBLOCK	GRUPO VÁLVULAS		B
19	3013851	• •	GRUPPO SERRANDA	AIR DAMPER ASSEMBLY	GROUPE VOLET AIR	LUFTKLAPPE	CONJUNTO REGISTRO AIRE		B
20	3006937	• •	SPINA A 7 POLI	7 POLE PLUG	FICHE 7 POLES	STECKER 7 POLEN	CONECTOR MACHO DE 7 CONTACT.		
21	3013678	• •	MEMBRANA + VETRINO	MEMBRANE + VIEWING PORT	MEMBRANE + REGARD	MEMBRAN + VERSCHLUß- STOPFEN	MEMBRANA + MIRILLA		
22	3003082	• •	FILTRO	FILTER	FILTRE	PUMPENFILTER	FILTRO		A
23	3013848	• •	GRUPPO SPINE	PLUGS ASSEMBLY	GROUPE FICHES	STECKERSYSTEM	GRUPO CONECTORES		
24	3013729	• •	PERNO	BAR	GLISSIERE	BOLZEN	PERNO		C
25	3013791	• •	PARATIA	BULKHEAD	CLOISON	VERSCHLAG	MAMPARA		
26	3003779	• •	FOTORESISTENZA	P.E. CELL	CELLULE	FOTOWIDERSTAND	FOTORESISTENCIA		A
27	3003780	• •	PASSACAVO	FAIRLEAD	PASSE-CABLE	KABELDURCHGANG	PASACABLES		
28	3013744	• •	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO		

N.	COD.	3470510	3470511 *	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	DENOMINACION	MATRICOLA BRUCIATORE BURNER SERIAL NUMBER MATRICULE BRULEUR BRENNER KENN-NUMMER MATRICULA QUEMADORES	**
29	3013745	•	•	CONVOGLIATORE	SUCTION DUCT	CONVOYEUR D'AIR	LUFTLEITBLECH	GUÍA		
30	3003081	•	•	GUARNIZIONE	SEAL	RONDELLE	FLANSCHDICHTUNG	JUNTA		B
31	3013852	•	•	QUADRANTE	GRADUATE SECTOR	SECTEUR GRADUE	SKALENSEGMENT	SECTOR GRADUADO		
32	3013792	•	•	PROTEZIONE	GRID	PROTECTION	SCHUTZGITTER	PROTECCIÓN		
33	3003784	•	•	MORSETTIERA	CONTROL BOX BASE	SOCLE	STECKSOCKEL	ZÓCALO CAJA CONTROL		C
34	3002894	•	•	TRASFORMATORE	TRANSFORMER	TRANSFORMATEUR	ZÜNDTRANSFORMATOR	TRANSFORMADOR		B
35	3013854	•	•	TUBO	TUBE	TUYAUTERIE	DRUCKROHR	TUBO		
36	3013855	•	•	TUBO	TUBE	TUYAUTERIE	DRUCKROHR	TUBO		
37	3003789		•	PROLUNGA	EXTENSION	RALLONGE	VERLÄNGERUNG	PROLONGACIÓN		
38	3003790		•	PIASTRA	ANCHOR PLATE	PLATINE DE BLOCAGE	ARRETIERPLATTE	PLACA		
39	3013853	•	•	TUBO	TUBE	TUYAUTERIE	DRUCKROHR	TUBO		
40	3012393	•		COLLEGAMENTO	H.T. LEAD	CABLE H.T.	ZUNKABEL	CABLES ELECTRODOS		A
40	3013410		•	COLLEGAMENTO	H.T. LEAD	CABLE H.T.	ZUNKABEL	CABLES ELECTRODOS		A
41	3003796	•	•	ELETTRODO	ELECTRODE	ELECTRODE PORCELAINE	ELEKTRODE	ELECTRODO		A
42	3003495	•	•	CAVALLOTTO	U BOLT	CAVALIER	BÜGELBOLZEN	SOPORTE FIJACIÓN		
43	3013754	•	•	GRUPPO REGOLAZIONE	ADJUSTMENT ASSEMBLY	GROUPE OBTURATION	DRUCKREGULIERUNG	GRUPO REGULACIÓN		
44	3013795	•	•	MANICOTTO	MANIFOLD	MANCHON	GASANSCHLUSS	MANGUITO		
45	3013797	•		SQUADRETTA	SQUARE	EQUERRE-SUPPORT	HALTER	ESCUADRA		
45	3013798		•	SQUADRETTA	SQUARE	EQUERRE-SUPPORT	HALTER	ESCUADRA		
46	3003805	•	•	OTTURATORE	SHUTTER	OBTURATEUR	SCHIEBER	OBTURADOR		C
47	3003807	•		IMBUTO FIAMMA	END CONE	EMBOUT GUEULARD	FLAMMENROHR	TUBO LLAMA		B
47	3003808		•	IMBUTO FIAMMA	END CONE	EMBOUT GUEULARD	FLAMMENROHR	TUBO LLAMA		B
48	3013803	•	•	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	HALTER	SOPORTE		
49	3003814	•	•	PORTASPRUZZO	NOZZLE HOLDER	POLVERISATEUR	DUSENSTOCK	PORTABOQUILLA		C
50	3003815	•	•	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	HALTER	SOPORTE		
51	3003816	•	•	CHIAVETTA	KEY	CLAVETTE	PASSFEDER	CHAVETA		
52	3013992	•	•	POMPA	PUMP	POMPE	PUMPE	BOMBA		C
53	3003817	•	•	SCHERMO	FLANGE GASKET	ECRAN THERMIQUE	FLANSCHDICHTUNG	JUNTA AISLANTE		A
54	3014136	•	•	GRUPPO ELICA	DIFFUSER DISC ASSEMBLY	GROUPE ACCROCHE FLAMME	STAUSCHEIBE	GRUPO DISCO ESTABILIZADOR		A

N.	COD.	3470510 3470511 *	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	DENOMINACION	MATRICOLA BRUCIATORE BURNER SERIAL NUMBER MATRICULE BRULEUR BRENNER KENN-NUMMER MATRICULA QUEMADÓRES	**
55	3013804	• •	TAPPO	PLUG	BOUCHON	SCHRAUBSTÖPSEL	TAPÓN		
56	20014917	• •	FONOASSORBENTE	SOUND DAMPING	INSONORISANT	GERÄUSCHDÄMMUNG	AISLAMIENTO ACUSTICO	≥ 02259xxxxxx	
57	3003897	• •	TAZZA	AIR DIFFUSER	DIFFUSEUR D'AIR	STAUSCHEIBE	DIFUSOR DEL AIRE		

\*

Versione Testa Lunga - Long Combustion Head Version - Version Tête Longue - Langer Brennkopf Ausführung - Versión alargado de tubo llama

\*\*

**RICAMBI CONSIGLIATI - ADVISED PARTS - RECHANGE CONSEIL - EMPFOHLENE ERSATZTEILE - RECAMBIOS ACONSEJADOS**

A = Ricambi per dotazione minima - Spare parts for minimum fittings - Pièces détachées pour équipement minimum - Ersatzteile für minimale Ausstattung - Recambios para equipamiento mínimo

A+B = Ricambi per dotazione base di sicurezza - Spare parts for basic safety fittings - Pièces détachées pour équipement standard de sécurité - Ersatzteile für Sicherheitsgrundausrüstung - Recambios para equipamiento básico de seguridad

A+B+C = Ricambi per dotazione estesa di sicurezza - Spare parts for extended safety fittings - Pièces détachées pour équipement complet de sécurité - Ersatzteile für erweiterte Sicherheitsausstattung - Recambios para equipamiento general de seguridad







RIELLO S.p.A.  
I-37045 Legnago (VR)  
Tel.: +39.0442.630111  
[http:// www.rielloburners.com](http://www.rielloburners.com)